

●岐黄随笔●

“白涩症”名词源流考

李云娇¹,易思豆¹,赵颖¹,赵新¹,刘瑞宝¹,叶建斌¹,段钰¹,路雪婧^{1,2}

(1. 成都中医药大学,四川 成都,610075;

2. 中国中医科学院博士后科研流动站,中国 北京,100700)

[摘要] “白涩症”作为中医眼病名称,首见于明末清初傅仁宇《审视瑶函》,历代医家对此病称呼和认识虽不尽相同,但均围绕眼部干涩不爽,甚至视物昏朦而展开讨论。傅仁宇挖掘先贤认识并结合自身经验,总结了该病的病因病机、症状及治法方药,提出了“白涩症”病名,得到后世医家的推崇,并作为中医学的规范名称沿用至今。本文通过对“白涩症”这一名词术语的理论文献进行归纳整理考证,理清脉络,溯其源流,为中医眼科诊疗体系的研究提供文献依据。

[关键词] 白涩症;名词;源流考证;中医眼科

[中图分类号]R276.7 **[文献标识码]**A **[DOI]**10.16808/j.cnki.issn1003-7705.2019.11.050

“白涩症”乃中医常见眼病之一,明末清初傅仁宇挖掘先贤认识并结合自身经验,首次于《审视瑶函》中以“白涩病”一名提出,得到后世医家的推崇,历代医家在其基础上不断进行完善更新,并作为中医学的规范名称沿用至今。笔者归纳整理了与“白涩症”相关的文献,旨在为中医眼科诊疗体系的研究提供文献依据。

1 规范名

中文名:白涩症。英文名:dry eye。本病是以眼部赤肿不显,干涩不爽,甚至视物昏朦为主要表现的慢性眼病。白涩症曾称白眼痛、干涩昏花症(《证治准绳》);目涩(《眼科百问》《眼科六要》);目涩难睁(《目科捷径》)。

2 定名依据

隋唐《龙树菩萨眼论·目涩候》首次记载该病“其液竭者则目涩”,明中后期葆光道人的《秘传眼科龙木论》亦沿用“液枯竭则目涩”,至此尚无病名。明代王肯堂《杂病证治准绳》称之为“白眼痛”“干涩昏花症”,并作为单独病症罗列出来。此时民间还俗称“稻盲赤”“白赤眼”。明末清初傅仁宇在《审视瑶函》中首次提出病名“白涩症”,此后“白涩症”一名使用渐多,其后的著作也多有沿用,包括国家统编教材及全国科学技术名词审定委员会审定公布的《中医药学名词》亦以“白涩症”作为规范名,说明“白涩症”作为中医眼科的规范名已成为共识。

3 源流考释

甲骨文“白”字乃象形字,字形像日光上下射之形,太阳之明为白,从“白”的字多与光亮、白色有关。本义:白颜色。

古人用以代表西方、秋季、金、肺等。“涩”的本义为不滑,东汉·许慎《说文解字》中记载:“涩,不滑也”^[1];刘禹锡《砥石赋·序》载:“始余有佩刀甚良,至是涩不可拔。”隋唐《龙树菩萨眼论·目涩候》首次提及该病,有“其液竭者则目涩”的记载,其后明中后期葆光道人的《秘传眼科龙木论》记载:“目涩者,何也?答曰:此乃动脏腑也。或啼哭泣出太过,冷泪不止,液通开而不闭,液道枯干。脏腑邪热传于卫,真气不荣于目,故目涩也。依用羊肝丸、三黄丸、二处膏”^[2]。该书亦沿用“液枯竭则目涩”,同样认为该病是因为津液枯竭导致,在前人基础上又增加了治疗用药。但至此尚没有病名,仅有病症表现、病机及治法方药的罗列叙述。明·王肯堂《杂病证治准绳》中首次为该病命名,称之为“白眼痛”“干涩昏花症”,并作为目系疾病之一单独罗列出来,此时民间还俗称“稻盲赤”“白赤眼”。《杂病证治准绳·目·白眼痛》:“亦有不肿不红,但沙涩昏痛者,乃气分隐伏之火,脾肺络有湿热,秋天多有此患,故俗谓之稻盲赤,亦曰白赤眼也,通用桑白皮散、玄参丸、泻肺汤、大黄丸、洗眼青皮汤、朱砂煎”^[3]。王肯堂提出该病病症为“不肿不红,但沙涩昏痛”,病机为“乃气分隐伏之火,脾肺络有湿热”,治疗上宜内外兼治,并新增了外治洗眼法。《杂病证治准绳·目·干涩昏花症》云:“目自觉干涩不爽利,而视物昏花也”^[4]。在“白眼痛”的基础上又增加了“视物昏花”这一病症,并提出“治惟滋阴养水,略带抑火,以培其本,本正则清纯之气和,而化生之水润。”王肯堂在前人的叙述上加以总结后给予定名,但“白眼痛”和“干涩昏花症”还未能把“赤肿不显,干涩不爽,

基金项目:川派中医眼科名家廖品正(编号:2015CP017);四川省中医药视功能保护四川青年创新团队项目(编号:2017TD0030)

第一作者:李云娇,女,2017级硕士研究生,研究方向:中医药保护视功能

通讯作者:路雪婧,女,医学博士后,主任医师,博士研究生导师,研究方向:中医药保护视功能,E-mail:1937231202@qq.com

甚至视物昏朦”这些病症同时表达出来,而是分章叙述,认为此乃两个独立的疾病。

明末清初傅仁宇《审视瑶函·白痛》载:“白眼痛有表里等症,或疼极而痛”^[4]。“白痛”做为单独一章,分为两节,提出“白涩症”“白珠俱青症”。《审视瑶函·白痛·白涩症》一节首载“白涩症”一词^[4],“不肿不赤,爽快不得,沙涩昏朦,名曰白涩”,定病名曰“白涩症”。傅仁宇也提及“此症南人俗呼白眼,其病不肿不赤,只是涩痛。乃气分隐伏之火,脾肺络湿热,秋天多患此,俗称稻芒赤目者,非也。”傅仁宇对“白涩症”的病因病机、症状和治法方药进行了详细的描述,他的见解与《杂病证治准绳·目·白眼痛》基本一致,但纠正了俗谓之“稻盲赤”的观点。与《杂病证治准绳》另一不同之处则是把“干涩昏花症”于“目昏”一章中提出,与“白涩症”相区别。《审视瑶函·目昏·干涩昏花症》载:“干干涩涩不爽快,渺渺蒸蒸不自在,奈因水少精液衰,莫待枯干光损坏”^[4]。此后“白涩症”一词使用渐多。

国家统编教材如1985年出版的《中医眼科学》^[5](成都中医药学院主编)、1986年出版的高等医药学院教材《中医眼科学》^[6](廖品正主编)、2003年出版的普通高等教育“十五”国家级规划教材《中医眼科学》^[7](曾庆华主编)、2012年出版的“十二五”规划教材,卫计委“十三五”规划教材《中医眼科学》^[8](段俊国主编)、2014年出版的《中医药学名词》^[9]、2016年全国中医药行业高等教育“十二五”“十三五”规划教材《中医眼科学》^[10](彭清华主编)等均以“白涩症”作为规范名,说明“白涩症”作为中医眼科的规范名已成为共识。

继《审视瑶函》之后也有其他病名指代“白涩症”,如清代王子固《眼科百问》^[11]、陈国笃《眼科六要》均用“目涩”提名。《眼科百问·目涩》载:“目涩者,何也?答曰:此肝之虚肺之所乘也。”对该病病因病机加以补充,王子固认为此肝之虚肺之所乘,治法上宜补肝四物汤以益其血,天冬、麦冬、枳壳、桔梗以扶其肺。陈国笃《眼科六要》载:“目涩者,如尘沙入目,开合不利也。其症有二:一因眼病上生翳或上下睑内生粟粟等疮……一者目珠干涩,神水不足以养睛,故亦涩痛,此肾虚水缺也,宜明目壮水丸。”陈老对目涩这一症状提出了两个病因,一则异物致目涩,一则神水不足以养眼致目涩,此“目涩”仅表达了“白涩症”的干涩不爽的表现,还在前人基础上补充了病因和治法方药。清·黄庭镜《目经大成·似因非症》称之为“干涩昏花”,提出“如浪如花观自在,且干且涩愁无奈。皆因阴夺不侔阳,精神惫,膏液坏,转恐瞳仁生障碍。此目开闭总不自然,而视亦昏渺”^[12]。此处症状与“白涩症”有相同之处。黄庭镜认为此病多因劳瞻过虑,耽酒恣欲,五火熬伤神水而致。治宜驻景丸、还少丹滋源培本,人参固本丸、金水六君煎略带抑邪。所谓“本立则清气自和,邪去而源泉随化。医作火症,妄施攻散,会有紧

缩欹侧之。”清·刘松岩《目科捷径》用“目涩难睁”一名,书中记载“凡人目涩难睁者,约皆血虚也。目中全无他症,微有红线,不疼而胀”^[13]。病名称呼虽不是完全一样,但对“白涩症”的理解却不谋而合。

西方医学传入中国后提出“dry eye syndrome”和“keratoconjunctivitis sicca”(KCS,为50多年前Henrik Sjögren首次提出),1996年美国国立眼科研究所干眼研究组将dry eye与keratoconjunctivitis sicca作为同一概念,均称为“干眼症”,指代白涩症。但“白涩症”这一病名已沿用至今,早已被中医界接受,所以至今未变更其名。

4 小结

总之,隋唐《龙树菩萨眼论·目涩候》首次记载该病,宋代的《太平圣惠方·治眼涩痛诸方》、明中后期葆光道人的《秘传眼科龙木论》均有记载,但至此尚没有病名,仅有病症表现,与“白涩症”极为相似。明代王肯堂《杂病证治准绳》所称的“白眼痛”“干涩昏花症”亦与其相似。明末清初傅仁宇《审视瑶函》首次提出病名“白涩症”。此后“白涩症”一名使用渐多。但仍有其他称呼,比如清·王子固《眼科百问》用名“目涩”,清·黄庭镜《目经大成》称之为“干涩昏花”“神气枯瘁”,清·刘松岩《目科捷径》用“目涩难睁”。虽称呼不同,但都与白涩症的病因、病机、治则治法、理法方药接近一致。后期编写教材也统一命名为“白涩症”,说明“白涩症”作为中医眼科的规范名已成为共识,符合术语约定俗成的原则,被中医界一直沿用至今。

参考文献

- [1] 东汉·许慎.说文解字[M].长沙:岳麓书社,2011;38.
- [2] 明·葆光道人.秘传眼科龙木论[M].北京:科学技术出版社,2006;171.
- [3] 明·王肯堂·杂病证治准绳[M].北京:中国中医药出版社,2014;389,421.
- [4] 明末清初·傅仁宇.审视瑶函[M].太原:山西科学技术出版社,2013;115,116,188.
- [5] 成都中医药学院.中医眼科学[M].北京:人民卫生出版社,1985;176.
- [6] 廖品正.中医眼科学[M].上海:上海科学技术出版社,1986;84.
- [7] 曾庆华.中医眼科学[M].北京:中国中医药出版社,2003;148.
- [8] 段俊国.中医眼科学[M].北京:人民卫生出版社,2012;156.
- [9] 全国科学技术名词审定委员会.中医药学名词[M].北京:科学出版社,2014;104.
- [10] 彭清华.中医眼科学[M].北京:中国中医药出版社,2016;119.
- [11] 清·王子固.眼科百问[M].郑州:河南科学技术出版社,2014;92.
- [12] 清·黄庭镜.目经大成[M].太原:山西科学技术出版社,2013;182.
- [13] 清·刘岩松.目科捷径[M].北京:中国中医药出版社,2015;31.